

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 65/66 (1915)  
**Heft:** 5

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerische Bauzeitung

**Abonnementspreis:**

Schweiz 25 Fr. jährlich  
Ausland 30 Fr. jährlich

**Für Vereinsmitglieder:**

Schweiz 20 Fr. jährlich  
Ausland 24 Fr. jährlich  
sofern beim Herausgeber  
abonniert wird

**WOCHENSCHRIFT****FÜR BAU-, VERKEHRS- UND MASCHINENTECHNIK**

GEGRÜNDET VON A. WALDNER, ING. HERAUSGEBER A. JEGHER, ING., ZÜRICH  
Verlag des Herausgebers. — Kommissionsverlag: Rascher & Cie., Zürich und Leipzig

**ORGAN**

DES SCHWEIZ. ING.- & ARCHITEKTEN-VEREINS & DER GESELLSCHAFT EHEM. STUDIERENDER DER EIDG. TECHN. HOCHSCHULE.

**Insertionspreis:**

4-gespalte Petitzelle oder deren Raum . 30 Cts.  
Haupttitel-seite: 50 Cts.  
Alleinige Inseraten-Annahme: Rudolf Mosse, Annoncen-Expedition, Zürich, Basel und deren Filialen und Agenturen

## Schweizerische Treuhand-Gesellschaft

Basel Aeschengraben Nr. 2  
Telephon Nr. 647

Gegründet 1906  
Telegramm-Adresse: Treuhand

Bahnhofstrasse Nr. 64 Zürich  
Telephon Nr. 7480

Revisionen — Gutachten — Organisationen und Reorganisationen

==== Liquidationen — Treuhand-Funktionen =====



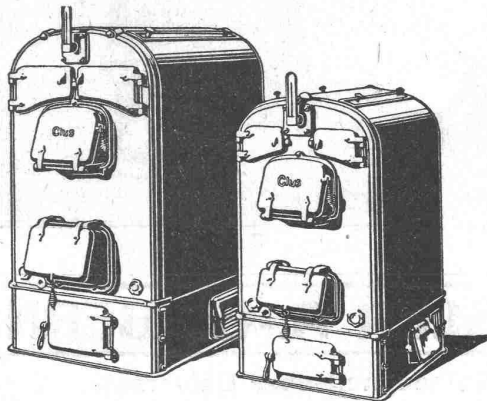
GESELLSCHAFT DER LUDW. VON ROLL'SCHEN EISENWERKE

FILIALE: EISENWERK CLUS KT. SOLOTHURN



## CLUSER HEIZKESSEL

für Warmwasser- und Niederdruck-Dampfheizung, sowie für gewerbliche Anlagen :: ::



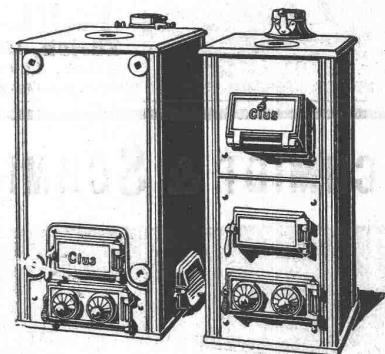
Bewährtes System.  
Bequeme Reinigung  
während dem Betriebe.

### Radiatoren

55 verschiedene Modelle

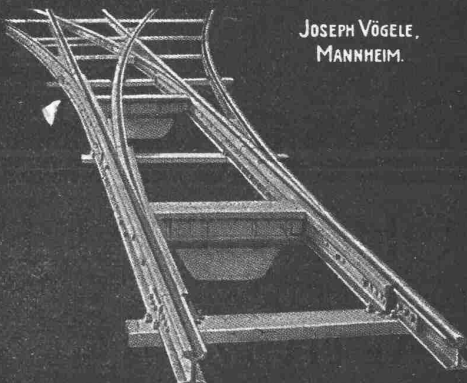
Rippenröhren und Rippenheizkörper, Wärmeplatten, Ventile, Formstücke, Flanschen in Guss- und Schmiedeisen.

Zu beziehen  
durch die Installationsfirmen.



## JOSEPH VÖGELE

JOSEPH VÖGELE  
MANNHEIM.



## Joseph Vögele Mannheim

::: Weichen, Kreuzungen :::  
Drehscheiben, Schiebebühnen  
Sicherungsanlagen, Spills etc.  
::: Rangier-Anlagen :::

Vertreter für die Schweiz:

Ingenieur ALFRED RUBIN, ZÜRICH  
Stampfenbachstrasse Nr. 15 — Telephon 10289

# J. Rüegger & C<sup>ie</sup>

## Maschinenfabrik Basel

Telephon  
5501

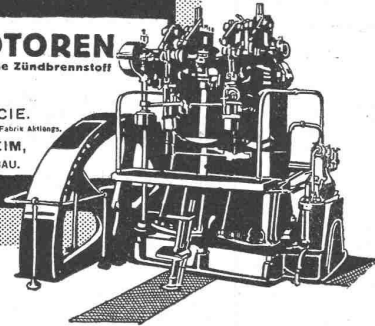
Telegr.-Adr.:  
„Aufzug“

**Spezialität in:**  
Kranen, Aufzügen,  
Kleinhebezeugen,  
elektr. Flaschenzügen  
20jährige  
Erfahrung  
im Hebezeugbau

# BENZ

**DIESEL-MOTOREN**  
für GASOL und TEEROL ohne Zündbrennstoff

BENZ & CIE.  
Königliche Automobil- u. Motoren-Fabrik Aktienges.  
MANNHEIM,  
MOTORENBau.



## Sponagel & Co., Zürich

### Baumaterialien

Spezialgeschäft für keramische  
**Boden- und Wandbeläge**  
**Kunstglasurplatten : Wandbrunnen**  
**Mutz-Keramik.**

Generalvertreter erstklassiger Fabriken.  
Kunstgerechte Ausführung der Versetzarbeiten durch  
eigene, geschulte Facharbeiter.  
Kataloge und Preislisten zu Diensten.  
Reichhaltige Muster-Ausstellung Sihlquai 139—143.

**Kittlose Glasbedachungen.**  
System Zimmermann

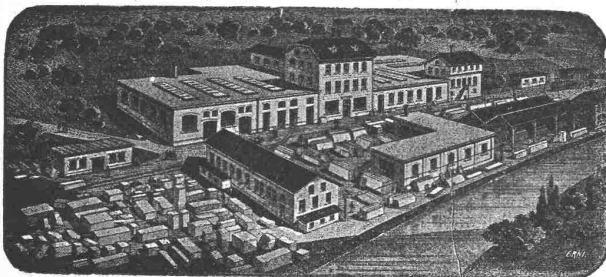
**PAUL APPEL**  
Zürich, Limmatstrasse 55  
Bern, Länggasse 26

**SCHÄFFER & BUDENBERG**  
G. m. b. H. Filiale Seebach  
in Seebach bei Zürich.  
Post- und Bahnhofsstationen.

Absperrventil  
wie auch alle anderen Armaturen und Messinstrumente für  
Maschinen- und Dampfkessel.

Schmierapparat

## SCHMIDT & SCHMIDWEBER



### MARMOR- UND GRANIT-WERKE

BUREAU UND  
GRABSTEINLAGER  
IN ZÜRICH  
TELEPHON  
No. 653

BAUARBEITEN  
ZÜRICH  
17 SEEFELDSTRASSE 17

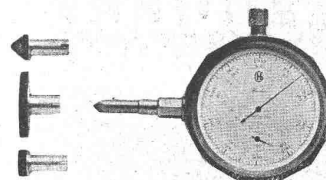
HYDRAULISCHE  
SÄGE-, SCHLEIF- u.  
DREHWERKE  
50 PS  
IN DIETIKON

ALLEINVERTRETUNG FÜR DIE SCHWEIZ FÜR BODENPLATTEN VOM  
SOLNHOFFER AKTIEN-VEREIN IN MÜNCHEN UND SOLNHOFEN.

## HASLER A.-G., BERN

Antimagnetischer Universal-  
Präzisionsumlaufzähler  
und Schnittmesser „Hasler“

Unentbehrlicher Messapparat für Ingenieure, physikalische  
Laboratorien, techn. Lehranstalten, mech. Werkstätten,  
Textil-Industrie, Wasser- und Elektrizitätswerke etc. etc.



Taschenformat.  
Verlangen Sie Prospekt.

**GRAND PRIX**  
Schweiz. Landesausstellung  
Bern 1914.

# STEHLE & GUTKNECHT, BASEL

BASLER ZENTRALHEIZUNGS-FABRIK

EMPFEHLT SICH ZUR ERSTELLUNG ALLER SYSTEME VON **ZENTRALHEIZUNGEN**



## Submissions-Anzeiger.

Termin	Auskunftstelle	Ort	Gegenstand
31. Januar	Gemeindekanzlei	Zurzach (Aargau)	Grabarbeiten, Zementröhren usw. zu einer Kanalisation in Zurzach.
2. Februar	F. Wyss, Architekt	Lyss (Bern)	Sämtliche Bauarbeiten zum Käseerei-Neubau Etziken-Hüniken.
2. "	J. Lang	Esgethof (Thurgau)	Erstellung eines Scheibenstandes in Herrenhof-Langrickenbach.
2. "	Stadtbaumeister	Zürich	Erd-, Maurer- und Kanalisationsarbeiten zur Pumpstation im Zürichhorn.
5. "	Gottfr. Perren, Lehrer	St. Stephan (Bern)	Alle Arbeiten zum Abbruch und Neubau der Pfundscheuer im Ried.
6. "	Kantons-Ingenieur	Aarau	Korrektion der Ortsverbindungsstrasse Nr. 148 (Länge 600 m).

## Architekt

flotter Zeichner und Darsteller, selbständig in Entwurf und Bau-führung, sucht Stellung. Of-ferten unter Chiffre Z. C. 203 an die Annoncen-Expedition  
**Rudolf Mosse, Zürich,**  
 Limmatquai 34.

Bautechniker-  
Bauführer

erfahrene, tüchtige Kraft, für Bureau und Bau, der schon grosse Bauten selbständig geleitet hat, sucht entsprechende Stelle per sofort. Offerten unter Chiffre Z. G. 151 an die Annonc.-Exped.  
**Rudolf Mosse, St. Gallen.**

Usine française cherche  
INGÉNIEUR  
électricien - mécanicien  
pour diriger  
Bureau d'études

Indispensable avoir grande ex-périence de la construction de petites machines électriques (dy-namos, moteurs etc.) très soignées et d'un aspect élégant. Situation d'avenir. Jeunes débutants prière s'abstenir. Ecrire avec tous dé-tails (école, références, âge, na-tionalité, prétentions etc.) à M. Carablin, 22, rue Turgot, Paris.

Patentanwalt  
Dipl.-Ing. Hch. Riese  
Zürich  
Limmatquai 34.  
Rudolph Mosse-Haus.PATENT-BUREAU  
Wilh. Reinhard, Zürich

Bahnhofstrasse 51, Telefon 7083

## Patent-Ausbeutung.

Die Inhaber der Schweizer Patente Brandenberger Nr. 58729 und 58730 vom 21. Oktober 1911 auf: **Verfahren zur Herstellung eines zur Konfektion von Modeartikeln bestimmten Produktes**, wünschen mit schweizerischen Fabrikanten, beziehungsweise Interessenten in Verbindung zu treten und sind gerne bereit, Lizenzen zu erteilen oder das Patent zu verkaufen. — Geil. Offerten oder Vorschläge werden durch Herrn E. Imer-Schneider, Ingenieur-conseil, 8, Bd. James-Fazy in Genf, weiter-befördert.

## Patent-Ausbeutung.

Die Inhaber der Schweizer Patente Brandenberger Nr. 49659 und 49660 vom 22. Sep-tember 1909 auf: **„Gegenstand mit Reliefpartien und Ver-fahren zu dessen Herstellung“** wünschen mit schweizerischen Fabrikanten, bezw. Interessenten in Verbindung zu treten und sind gerne bereit, Lizenzen zu erteilen oder das Patent zu verkaufen. — Geil. Offerten oder Vorschläge werden durch Herrn E. Imer-Schneider, Ingenieur-conseil, 8, Bd. James-Fazy in Genf, weiter-befördert.

## Modelle

jeder Art und Industrie, ver-fertigt und liefert gewissenhaft  
**Alb. Gull**  
 mechanische Modellschreinerei  
 Zürich 4  
 Kanonengasse-Zwinglistr.

Neu! Neu! Neu!

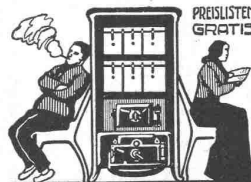
## Baulampe

mit Sturmbrenner  
 ca. 300 Kerzen, Pat. D. R. P.  
 Bernhard Margreth,  
 Locarno, Zürich, Rheinfelden.

Der Mangel an  
Schmierölen

legtes für jeden Industriellen nahe, den Konsum auf ein Minimum zu reduzieren.

Mit der  
**Moelline-Schmierung**  
 werden Ersparnisse bis zu 70% erzielt. 10jährige Er-fahrungen. Beste Referenz.  
**Moelline A.-G.**  
**Schaffhausen.**



PREISLISTEN  
GRATIS.

**HEIZÖFEN**  
 für  
 jeden Bedarf  
**Ofenfabrik**  
**Sursee**  
 Grösste Ofenfabrik  
 der Schweiz.  
 Eigene bewährte  
 Konstruktionen.

**Erfindungs-Patente**  
 Marken-Muster-  
 & Modell-Schutz im In- u. Ausland  
**H. KIRCHHOFER** vormals  
**Bourry-Séquin & Co. ZÜRICH**  
 1880.  
 Gegründet.

## PATENT-ANWÄLTE

E. BLUM & Co. DIPL. INGENIEURE

GEGRÜNDET 1878 · ZÜRICH · BAHNHOFSTR. 74

**KOCHHERDFABRIK**  
**„ZAEHRINGIA“**  
 Freiburg - Schweiz  
 Grösste Special-Fabrik  
 der Schweiz



moderner  
 Küchen-Einrichtungen  
 für Hotels, Restaurants,  
 Anstalten, Private, etc.  
 Kostenvoranschläge u.  
 Ingenieurbesuch gratis.

Für junge Baumeister!  
**Italienisch** in 2 bis 3  
 Monaten  
 Sprachen-Institut Prof.  
 Dr. Augustin, Lugano.

A. Jucker Nachf. v.

## Jucker-Wegmann

Papierhandlung z. Hecht  
 Schiffände Nr. 22, Zürich

Grosses Lager

von Pauspapieren, Pauselinen  
 und Zeichenpapieren, Rollen  
 und Bogen, in nur vorzüglichen  
 Qualitäten.

Holzzementpapier, Dach-  
 pappen, Bodentelag- u.  
 Teppichunterlag- Papiere



## Heinrich Brändli, Horgen

Asphalt-, Dachpappen- und Holzzementfabrik  
 Telefon Nr. 38 liefert Telefon Nr. 38

## Asphalt-Isolierplatten

für wasserdichte Eindeckungen bei: Eisenbahnen,  
 Strassen, Hoch- und Tiefbauarbeiten, in nur  
 prima Qualität, je nach Angabe der Verwendungsarten.  
 Referenzen zu Diensten. — Fachmännische Ratschläge.  
 Telegramme: **Heinrich Brändli, Horgen.**

Präzisions-  
Reisszeuge

**Clemens Riefler**  
 Nesselwang u. München  
 (Bayern).  
 Gegründet 1841.  
 Paris 1900 Grand Prix.  
 Brüssel 1910  
 Zwei Grand Prix.  
 Illustr. Preislisten gratis  
 Die Zirkel der echten  
 Rieflerreisszeuge  
 sind am Kopf mit  
 dem Namen RIEFLER  
 gestempelt.  
 In ZÜRICH IV bei  
 RICH. CORADI.



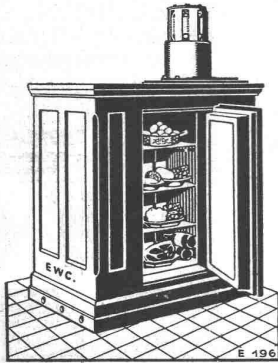
Aktiengesellschaft der Maschinenfabriken

# ESCHER WYSS & C<sup>IE</sup>

Zürich  
& Ravensburg

## Autofriger

### Klein-Kältemaschine



für  
Haushaltungen  
Hotels  
Cafés  
Lebensmittel-  
Handlungen  
Metzgereien  
Käsereien

Vertreter für die Nordost-Schweiz:

**H. Vogt-Gut A.-G., Arbon.**

## Basaltoidboden

Beste, äusserst harter, wenig Abnutzung unterworfenen Belag, besonders geeignet für Höfe, Strassen, Trottoirs, Stallung n. Fabriken, Bahnperrens, Schlachthöfe. (Im neuen Schlachthof Bern über 5200 m<sup>2</sup> erstellt). Spezialausführung mit Felderteilung und besonderer Fugendichtung oder als Plattenbelag mit vorher fabrizierten Platten.

**J. Betz & Cie., Basel**

Beton- und Eisenbetonbau.

**Ad. Salis, Ing.**  
Gemeindestr. 26  
Zürich 7

Topograph. Aufnahmen, Projektierung von Strassen-, Bahn- und Wasserbauten, Kanalisationen, Bebauungspläne, Stat. Berechnungen, Expeditionen, techn. Übersetzungen in italienischer Sprache.

SCHWEIZ.

## LICHTPAUSANSTALTEN A.-G.

Auf der Mauer 4 **ZÜRICH** Auf der Mauer 4

Filialen in **Bern, St. Gallen & Luzern**

**Heliographie**  **Negrographie**

Spezialität: **Trockendruck** [Plandruck]

Heliographie-Paus- und Zeichenpapiere  
Lichtpaus-Apparate

— Man verlange Muster u. Preislisten. —

## Thonwerk Biebrich A.-G.

Chamottefabrik

Biebrich am Rhein.

### Hochfeuerfeste u. säurebeständige Produkte.

Normal- und Façonsteine aller Art, Chamottemörtel, Retorten, Muffeln etc. Bau kompletter Ofenanlagen.

Beste Referenzen und Zeugnisse aus der Schweiz.

## A.-G. Verblendsteinfabrik Lausen

(Baselland)

Chamotte- und Steinzeug-Röhren-Werke

Klinker-Bodenplatten

garantiert säure- und frostbeständig

Wandbeläge, Badezimmersteine

B.-A.-G.

Schweizerische  
Broncewarenfabrik A.-G.  
Turgi

**Verkaufs- und Musterlager**

 Caspar Escherhaus - **Zürich** - Stampfenbachstr. 1b

Telefon 8308

 Bern  
Grand Prix  
1914
